



COMUNE di **MACCAGNO**
con **PINO** e **VEDDASCA**



COMUNITÀ MONTANA
VALLI DEL VERBANO



CALENDARIO RACCOLTA DIFFERENZIATA 2025



Recycling Collection Calendar



Müllabfuhrkalender



Calendrier de tri sélectif

GENNAIO 2025		
1	Mercoledì	SOSPESO
2	Giovedì	VE
3	Venerdì	
4	Sabato	PL
5	Domenica	
6	Lunedì	U
7	Martedì	
8	Mercoledì	
9	Giovedì	SE
10	Venerdì	
11	Sabato	
12	Domenica	
13	Lunedì	U CT
14	Martedì	
15	Mercoledì	PL
16	Giovedì	VE
17	Venerdì	
18	Sabato	
19	Domenica	
20	Lunedì	U
21	Martedì	
22	Mercoledì	
23	Giovedì	SE
24	Venerdì	
25	Sabato	
26	Domenica	
27	Lunedì	U CT
28	Martedì	
29	Mercoledì	PL
30	Giovedì	VE
31	Venerdì	

FEBBRAIO 2025		
1	Sabato	
2	Domenica	
3	Lunedì	U
4	Martedì	
5	Mercoledì	
6	Giovedì	SE
7	Venerdì	
8	Sabato	
9	Domenica	
10	Lunedì	U CT
11	Martedì	
12	Mercoledì	PL
13	Giovedì	VE
14	Venerdì	
15	Sabato	
16	Domenica	
17	Lunedì	U
18	Martedì	
19	Mercoledì	
20	Giovedì	SE
21	Venerdì	
22	Sabato	
23	Domenica	
24	Lunedì	U CT
25	Martedì	
26	Mercoledì	PL
27	Giovedì	VE
28	Venerdì	

MARZO 2025		
1	Sabato	
2	Domenica	
3	Lunedì	U
4	Martedì	
5	Mercoledì	
6	Giovedì	SE
7	Venerdì	
8	Sabato	
9	Domenica	
10	Lunedì	U CT
11	Martedì	
12	Mercoledì	PL
13	Giovedì	VE
14	Venerdì	
15	Sabato	
16	Domenica	
17	Lunedì	U
18	Martedì	
19	Mercoledì	
20	Giovedì	SE
21	Venerdì	
22	Sabato	
23	Domenica	
24	Lunedì	U CT
25	Martedì	
26	Mercoledì	PL
27	Giovedì	VE
28	Venerdì	
29	Sabato	
30	Domenica	
31	Lunedì	U

APRILE 2025		
1	Martedì	
2	Mercoledì	
3	Giovedì	SE
4	Venerdì	
5	Sabato	
6	Domenica	
7	Lunedì	U CT
8	Martedì	
9	Mercoledì	PL
10	Giovedì	VE
11	Venerdì	
12	Sabato	
13	Domenica	
14	Lunedì	U
15	Martedì	
16	Mercoledì	
17	Giovedì	SE
18	Venerdì	
19	Sabato	
20	Domenica	
21	Lunedì	U CT
22	Martedì	
23	Mercoledì	PL
24	Giovedì	VE
25	Venerdì	
26	Sabato	
27	Domenica	
28	Lunedì	U
29	Martedì	
30	Mercoledì	

MAGGIO 2025		
1	Giovedì	SOSPESO
2	Venerdì	
3	Sabato	SE
4	Domenica	
5	Lunedì	U CT
6	Martedì	
7	Mercoledì	PL
8	Giovedì	VE
9	Venerdì	
10	Sabato	
11	Domenica	
12	Lunedì	U
13	Martedì	
14	Mercoledì	
15	Giovedì	SE
16	Venerdì	
17	Sabato	
18	Domenica	
19	Lunedì	U CT
20	Martedì	
21	Mercoledì	PL
22	Giovedì	VE
23	Venerdì	
24	Sabato	
25	Domenica	
26	Lunedì	U
27	Martedì	
28	Mercoledì	
29	Giovedì	SE
30	Venerdì	
31	Sabato	

GIUGNO 2025		
1	Domenica	
2	Lunedì	U CT
3	Martedì	
4	Mercoledì	PL
5	Giovedì	U SE VE
6	Venerdì	
7	Sabato	
8	Domenica	
9	Lunedì	U CT
10	Martedì	
11	Mercoledì	PL
12	Giovedì	U SE VE
13	Venerdì	
14	Sabato	
15	Domenica	
16	Lunedì	U CT
17	Martedì	
18	Mercoledì	PL
19	Giovedì	U SE VE
20	Venerdì	
21	Sabato	
22	Domenica	
23	Lunedì	U CT
24	Martedì	
25	Mercoledì	PL
26	Giovedì	U SE VE
27	Venerdì	
28	Sabato	
29	Domenica	
30	Lunedì	U CT

Esposizione a bordo strada dopo le ore 19,00 del giorno precedente e prima delle ore 5,00 del giorno di Raccolta.
Kerbside recycling after 7.00 p.m. on the previous day and before 5.00 a.m. on the collection day.
I rifiuti dovranno essere posizionati sulla pubblica via, BEN VISIBILI - Waste must be placed on the public street, IN FULL VIEW.

LUGLIO 2025		
1	Martedì	
2	Mercoledì	PL
3	Giovedì	U SE VE
4	Venerdì	
5	Sabato	
6	Domenica	
7	Lunedì	U CT
8	Martedì	
9	Mercoledì	PL
10	Giovedì	U SE VE
11	Venerdì	
12	Sabato	
13	Domenica	
14	Lunedì	U CT
15	Martedì	
16	Mercoledì	PL
17	Giovedì	U SE VE
18	Venerdì	
19	Sabato	
20	Domenica	
21	Lunedì	U CT
22	Martedì	
23	Mercoledì	PL
24	Giovedì	U SE VE
25	Venerdì	
26	Sabato	
27	Domenica	
28	Lunedì	U CT
29	Martedì	
30	Mercoledì	PL
31	Giovedì	U SE VE

AGOSTO 2025		
1	Venerdì	
2	Sabato	
3	Domenica	
4	Lunedì	U CT
5	Martedì	
6	Mercoledì	PL
7	Giovedì	U SE VE
8	Venerdì	
9	Sabato	
10	Domenica	
11	Lunedì	U CT
12	Martedì	
13	Mercoledì	PL
14	Giovedì	U SE VE
15	Venerdì	
16	Sabato	
17	Domenica	
18	Lunedì	U CT
19	Martedì	
20	Mercoledì	PL
21	Giovedì	U SE VE
22	Venerdì	
23	Sabato	
24	Domenica	
25	Lunedì	U CT
26	Martedì	
27	Mercoledì	PL
28	Giovedì	U SE VE
29	Venerdì	
30	Sabato	
31	Domenica	

SETTEMBRE 2025		
1	Lunedì	U CT
2	Martedì	
3	Mercoledì	PL
4	Giovedì	U SE VE
5	Venerdì	
6	Sabato	
7	Domenica	
8	Lunedì	U CT
9	Martedì	
10	Mercoledì	PL
11	Giovedì	U SE VE
12	Venerdì	
13	Sabato	
14	Domenica	
15	Lunedì	U CT
16	Martedì	
17	Mercoledì	PL
18	Giovedì	U SE VE
19	Venerdì	
20	Sabato	
21	Domenica	
22	Lunedì	U CT
23	Martedì	
24	Mercoledì	PL
25	Giovedì	U SE VE
26	Venerdì	
27	Sabato	
28	Domenica	
29	Lunedì	U CT
30	Martedì	

OTTOBRE 2025		
1	Mercoledì	
2	Giovedì	SE
3	Venerdì	
4	Sabato	
5	Domenica	
6	Lunedì	U CT
7	Martedì	
8	Mercoledì	PL
9	Giovedì	VE
10	Venerdì	
11	Sabato	
12	Domenica	
13	Lunedì	U
14	Martedì	
15	Mercoledì	
16	Giovedì	SE
17	Venerdì	
18	Sabato	
19	Domenica	
20	Lunedì	U CT
21	Martedì	
22	Mercoledì	PL
23	Giovedì	VE
24	Venerdì	
25	Sabato	
26	Domenica	
27	Lunedì	U
28	Martedì	
29	Mercoledì	
30	Giovedì	SE
31	Venerdì	

NOVEMBRE 2025		
1	Sabato	
2	Domenica	
3	Lunedì	U CT
4	Martedì	
5	Mercoledì	PL
6	Giovedì	VE
7	Venerdì	
8	Sabato	
9	Domenica	
10	Lunedì	U
11	Martedì	
12	Mercoledì	
13	Giovedì	SE
14	Venerdì	
15	Sabato	
16	Domenica	
17	Lunedì	U CT
18	Martedì	
19	Mercoledì	PL
20	Giovedì	VE
21	Venerdì	
22	Sabato	
23	Domenica	
24	Lunedì	U
25	Martedì	
26	Mercoledì	
27	Giovedì	SE
28	Venerdì	
29	Sabato	
30	Domenica	

DICEMBRE 2025		
1	Lunedì	U CT
2	Martedì	
3	Mercoledì	PL
4	Giovedì	VE
5	Venerdì	
6	Sabato	
7	Domenica	
8	Lunedì	U
9	Martedì	
10	Mercoledì	
11	Giovedì	SE
12	Venerdì	
13	Sabato	
14	Domenica	
15	Lunedì	U CT
16	Martedì	
17	Mercoledì	PL
18	Giovedì	VE
19	Venerdì	
20	Sabato	
21	Domenica	
22	Lunedì	U
23	Martedì	
24	Mercoledì	
25	Giovedì	SOSPESO
26	Venerdì	
27	Sabato	SE
28	Domenica	
29	Lunedì	U CT
30	Martedì	
31	Mercoledì	PL

Umido U Wet waste **Secco SE** Dry waste
Déchets Organiques **Déchets secs**
Biomüll **Restmüll**

Carta, Cartone e Tetra Pak CT Paper, Cardboard and Tetra Pak
Vetro e Alluminio VE Glass and Aluminium
Plastica PL Plastic

Informazioni sulle modalità di gestione del servizio www.vallidelverbano.va.it

Ecosportello: Luino - presso la sede della Comunità Montana Valli del Verbano Via Asmara, 56 - **ORARI:**
 Lunedì, Martedì e Giovedì dalle 8,30 alle 13,00 e dalle 14,00 alle 17,00
 Mercoledì, Venerdì e Sabato dalle 8,30 alle 13,00
 Tel. 0332 995663 - ecosportelloverbano@econord.it

Ecosportello: Laveno Mombello - presso Municipio - Villa Frua, ingresso da Piazza Fontana - **ORARI: Sabato dalle 10,00 alle 12,30**

Ecosportello: Maccagno - presso Municipio
ORARI: Lunedì dalle 9,30 alle 12,00

Ecoinfo Econord L'APP, totalmente gratuita, è disponibile sia per iOS che per Android, per avere sempre a portata di mano le informazioni sui servizi di Raccolta Differenziata www.ecoinfo.it

Download on the **App Store**
 Get it on **Google play**



Umido

Alimenti deteriorati, avanzi di cibo, briciole di pane, scarti di frutta e verdura, bustine di the, caffè, carta assorbente da cucina, cenere da legname, fiori appassiti (in piccole quantità), gusci di uovo, di frutta secca, lische di pesce, tovaglioli di carta usati bianchi.

COME avviene la raccolta

Utilizzando il secchiello **MARRONE** MUNITO DI RFID (codice identificativo), contenenti i sacchetti in mater-bi dovranno essere posti all'esterno delle abitazioni dalle ore 19,00 antecedenti il giorno di raccolta alle ore 5,00 del giorno di raccolta indicato dal calendario. **Non esporre il secchiello areato.**



Wet waste

Spoiled food, leftover food, breadcrumbs, fruit and vegetable scraps, tea bags, coffee, paper towels, wood ash, dead and wilted flowers (in small quantities), eggshells, dried fruit, fish bones, used white paper napkins.

COLLECTION

Use the **BROWN** caddy WITH RFID (identification code) containing the Mater-bi bags that must be placed outside the house from 7 pm before the collection day to 5.00 am on the collection day indicated in the calendar. **Do not leave out the aerated caddy.**



Déchets Organiques

Aliments dégradés, restes de nourriture, miettes de pain, épilures de fruits et de légumes, sachets de thé, café, papier absorbant de cuisine, cendre de bois, fleurs fanées (en petites quantités), coquilles d'œuf, de fruits secs, arêtes de poisson, serviettes en papier blanc usés.

COMMENT se déroule la collecte

Le seau **MARRON** MUNI D'UN CODE D'IDENTIFICATION (RFID) et contenant des sacs en matériau biodégradable doit être placé à l'extérieur des habitations entre 19h00 la veille de la collecte et 05h00 le jour de la collecte indiqué sur le calendrier. **Ne pas laisser le seau sans couvercle.**



Biomüll

Verdorbene Nahrungsmittel, Speisereste, Brotkrümel, Obst- und Gemüsereste, Teebeutel, Kaffeesatz, Küchenpapier, Holzasche, verwelkte Blumen (in kleinen Mengen), Schalen von Eiern und Trockenobst, Fischgräten, benutzte weiße Papierservietten.

WIE erfolgt die Entsorgung

In dem **BRAUNEN** Eimer, versehen mit RFID (Identifizierungscode), und im Inneren ein Müllsack aus Mater-Bi. Der Eimer muss zwischen 19.00 Uhr am Vortag und 5.00 Uhr morgens des im Kalender angegebenen Tages der Abholung außerhalb des Wohngrundstücks bereitgestellt werden. **Stellen Sie keine gelochten Eimer hinaus.**



Vetro e Alluminio / Metallo

Bottiglie e vasetti di vetro. Lattine in alluminio, latte e lattine in banda stagnata, scatolame metallico per alimenti, tappi e chiusure in metallo.

COME avviene la raccolta

Utilizzando il secchiello **VERDE** MUNITO DI RFID (codice identificativo), senza utilizzare sacchetti in plastica, il secchiello dovrà essere posto all'esterno dell'abitazione dalle ore 19,00 antecedenti il giorno di raccolta alle ore 5,00 del giorno di raccolta indicato dal calendario.



Glass and Aluminium / Metal

Glass bottles and jars. Aluminium cans, tinplate cans and tins, metal food cans, metal caps and fastenings.

COLLECTION

Use the **GREEN** caddy WITH RFID (identification code), without using plastic bags. The caddy must be placed outside the house from 7 p.m. before the collection day to 5 a.m. on the collection day indicated in the calendar.



Verre et Aluminium / Métal

Bouteilles et pots en verre, canettes en aluminium, lait et canettes en fer blanc, boîtes en métal pour aliments, bouchons et systèmes de fermeture en métal.

COMMENT se déroule la collecte

Utiliser le seau **VERT** MUNI D'UN CODE D'IDENTIFICATION (RFID), sans utiliser les sacs en plastique. Le seau doit être placé à l'extérieur des habitations entre 19h00 la veille de la collecte et 05h00 le jour de la collecte indiqué sur le calendrier.



Glas und Aluminium / Metall

Flaschen und Behälter aus Glas, Aluminium Dosen, Dosen aus Weißblech, Metall Dosen für Nahrungsmittel, Deckel und Verschlüsse aus Metall.

WIE erfolgt die Entsorgung

Im **GRÜNEN** Eimer, versehen mit RFID (Identifizierungscode), ohne Plastiksack. Der Eimer muss zwischen 19.00 Uhr am Vortag und 5.00 Uhr morgens des im Kalender angegebenen Tages der Abholung außerhalb des Wohngrundstücks bereitgestellt werden.



Secco

Tutti i rifiuti che non sono raccolti in modo differenziato. Oggetti in plastica che non sono imballaggi es. piccoli giocattoli o piccole parti di essi, posate, garze, cerotti, rasi, stracci sporchi, pannolini, mozziconi di sigaretta, lettiera per animali.

COME avviene la raccolta

Utilizzando sacchetti semitrasparenti DI COLORE **GRIGIO** MUNITI DI RFID (codice identificativo), i rifiuti dovranno essere posti all'esterno delle abitazioni dalle ore 19,00 antecedenti il giorno di raccolta alle ore 5,00 del giorno di raccolta indicato dal calendario. **Il sacchetto va esposto solo quando è pieno.**



Dry waste

All waste collected as non-sorted. Plastic objects that are not packaging e.g. small toys or small toy parts, cutlery, gauze, plasters, razors, dirty rags, nappies, cigarette butts, litter for pets.

COLLECTION

Use semi-transparent **GREY** bags WITH RFID (identification code). The waste must be placed outside homes from 7 p.m. before the collection day to 5 a.m. on the collection day indicated in the calendar.

The bag should only be left out when it is full.



Déchets secs

Tous les déchets qui ne sont pas collectés de manière sélective. Objets en plastique qui ne sont pas des emballages (ex. : petits jouets entiers ou non, couverts, gazes, sparadrap, rasoirs, chiffons sales, couches, mégots de cigarettes, litiers d'animaux).

COMMENT se déroule la collecte

Les sacs semi-transparents **GRIS** MUNIS D'UN CODE D'IDENTIFICATION (RFID) doivent être placés à l'extérieur des habitations entre 19h00 la veille de la collecte et 05h00 le jour de la collecte indiqué sur le calendrier. **Le sac ne doit être sorti que lorsqu'il est plein.**



Restmüll

Sämtlicher Müll, der nicht getrennt entsorgt werden kann. Plastikgegenstände, die kein Verpackungsmaterial sind, wie z.B. kleines Spielzeug oder kleine Spielzeugteile, Besteck, Verbandmüll, Pflaster, Rasierer, schmutzige Lappen, Windeln, Zigarettenstummel, Katzenstreu.

WIE erfolgt die Entsorgung

In halbdurchsichtigen **GRAUEN** Müllsäcken, versehen mit RFID (Identifizierungscode), die zwischen 19.00 Uhr am Vortag und 5.00 Uhr morgens des im Kalender angegebenen Tages der Abholung außerhalb des Wohngrundstücks bereitgestellt werden müssen. **Die Säcke dürfen erst dann hinausgestellt werden, wenn sie ganz voll sind.**



Plastica

Bottiglie in plastica, contenitori per yogurt, flaconi di prodotti per l'igiene personale e per la pulizia della casa, vaschette in plastica/polistirolo per alimenti, pellicole ed altri imballaggi in plastica riciclabile, polistirolo.

COME avviene la raccolta

Utilizzando sacchetti semitrasparenti DI COLORE **GIALLO**, MUNITI DI BARCODE, dovranno essere posti all'esterno delle abitazioni dalle ore 19,00 antecedenti il giorno di raccolta alle ore 5,00 del giorno di raccolta indicato dal calendario. **Il sacchetto va esposto solo quando è pieno.**



Plastic

Plastic bottles, yoghurt containers, personal care bottles and bottles for household cleaning products, plastic/polystyrene food trays, film and other recyclable plastic packaging, polystyrene.

COLLECTION

Use semi-transparent **YELLOW BAGS**, WITH A BARCODE. They must be placed outside the home from 7 p.m. before the collection day to 5 a.m. on the collection day indicated in the calendar.

The bag should only be left out when it is full.



Matières Plastiques

Bouteilles en plastique, pots de yaourt, flacons de produits pour l'hygiène personnelle et l'entretien de la maison, barquette en plastique/polystyrène pour aliments, pellicules et autres emballages en plastique recyclable, polystyrène.

COMMENT se déroule la collecte

Les sacs semi-transparents **JAUNES** MUNIS D'UN CODE BARRE doivent être placés à l'extérieur des habitations entre 19h00 la veille de la collecte et 05h00 le jour de la collecte indiqué sur le calendrier. **Le sac ne doit être sorti que lorsqu'il est plein.**



Plastik

Plastikflaschen, Joghurtbecher, Behälter für Produkte zur Körperpflege und zur häuslichen Reinigung, Plastik- oder Polystyrol-Behälter für Nahrungsmittel, Plastikfolien und Verpackungen aus wiederverwendbarem Plastik, Polystyrol.

WIE erfolgt die Entsorgung

In halbdurchsichtigen **GELBEN** Müllsäcken mit BARCODE, die zwischen 19.00 Uhr am Vortag und 5.00 Uhr morgens des im Kalender angegebenen Tages der Abholung außerhalb des Wohngrundstücks bereitgestellt werden müssen. **Die Säcke dürfen erst dann hinausgestellt werden, wenn sie ganz voll sind.**



Papier, Carton et Tetra Pak

Papier de bureau et papiers en général, journaux et revues, emballages et boîtes en carton léger ou en carton ondulé, emballages en Tetra Pak (pour le lait, les jus de fruits, etc.).

COMMENT se déroule la collecte

Utiliser le seau **BLEU** MUNI D'UN CODE D'IDENTIFICATION (RFID). Attacher les déchets avec de la ficelle afin de réduire le volume et de les empêcher de se répandre par terre ou les insérer dans des sacs ou dans des boîtes elles aussi en papier ou en carton. Les placer à l'extérieur des habitations entre 19h00 la veille de la collecte et 05h00 le jour de la collecte indiqué sur le calendrier.



Papier, Karton und Tetra Pak

Büropapier und allgemein Papier, Zeitungen und Zeitschriften, Verpackungen und Schachteln aus Pappe oder Wellpappe, Behälter aus Tetra Pak (für Milch, Fruchtsäfte, etc.)

WIE erfolgt die Entsorgung

Im **BLAUEN** Eimer, versehen mit RFID (Identifizierungscode), mit einer Schnur zusammengebunden, um den Umfang zu reduzieren und die Verstreuung zu vermeiden, oder in Tüten oder Schachteln aus Papier oder Karton. Diese müssen zwischen 19.00 Uhr am Vortag und 5.00 Uhr morgens des im Kalender angegebenen Tages der Abholung außerhalb des Wohngrundstücks bereitgestellt werden.



Carta Cartone e Tetra Pak

Carta da ufficio e carta in genere, giornali e riviste, imballaggi e scatole in cartoncino o in cartone ondulato, contenitori in tetrapak (per latte, succhi di frutta, ecc.).

COME avviene la raccolta

Utilizzando il secchiello **BLU** MUNITO DI RFID (codice identificativo). Legati con uno spago al fine di ridurre il volume ed evitare dispersioni sul territorio, oppure inseriti in sacchetti o scatole anch'esse di carta o cartone. Dovranno essere posti all'esterno delle abitazioni dalle ore 19,00 antecedenti il giorno di raccolta alle ore 5,00 del giorno di raccolta indicato dal calendario.



Paper, Cardboard and Tetra Pak

Office paper and paper in general, newspapers and magazines, packaging and boxes in card or corrugated cardboard, Tetra Pak containers (for milk, fruit juice, etc.).

COLLECTION

Use the **BLUE** caddy WITH RFID (identification code). Tied with a string in order to reduce the volume and avoid scattering around the area or placed in paper or cardboard bags or boxes. They must be placed outside homes from 7 p.m. before the collection day to 5 a.m. on the collection day indicated in the calendar.



DISTRIBUTORI SACCHETTI PER LA RACCOLTA DIFFERENZIATA

Sul territorio sono stati installati distributori automatici di sacchetti per la raccolta differenziata, per agevolare i cittadini anziani o privi di auto di recarsi sino in Comunità Montana Valli del Verbano.

dove trovarli?

Il distributore automatico consente 4 rotoli all'anno per tipologia ad utenza, al termine rivolgersi agli sportelli.

- CITTIGLIO** - vicino al Comune
- CUVEGLIO** - via Battaglia San Martino davanti alla Farmacia
- DUMENZA** - parcheggio di via Volta
- LAVENO** - parcheggio vicino passaggio a livello di via Garibaldi
- LUINO** - tra via Bernardino Luini e Viale delle Rimembranze
- MESENZANA** - parcheggio ciclabile
- PORTO VALTRAVAGLIA** - vicino al Comune

Orari Centri di Raccolta - Collection Center Times

	Lunedì	Martedì	Mercoledì	Giovedì	Venerdì	Sabato	Domenica
PORTO VALTRAVAGLIA	09,00 - 11,45	09,00 - 11,45	CHIUSO	09,00 - 11,45	09,00 - 11,45	09,00 - 11,45	09,00 - 12,15
	14,00 - 17,15	14,00 - 17,15	CLOSED	14,00 - 17,15	14,00 - 17,15	14,00 - 17,15	14,00 - 15,45
LUINO	09,00 - 11,45	09,00 - 11,45	09,00 - 11,45	09,00 - 11,45	09,00 - 11,45	09,00 - 11,45	09,00 - 12,15
	14,00 - 17,15	14,00 - 17,15	14,00 - 17,15	14,00 - 17,15	14,00 - 17,15	14,00 - 17,15	14,00 - 15,45
MACCAGNO	09,00 - 11,45	CHIUSO	09,00 - 11,45	CHIUSO	CHIUSO	09,00 - 11,45	09,00 - 12,15
	14,00 - 17,15	CLOSED	14,00 - 17,15	CLOSED	CLOSED	14,00 - 17,15	
DUMENZA	CHIUSO	CHIUSO	CHIUSO	09,00 - 11,45	CHIUSO	09,00 - 11,45	CHIUSO
	CLOSED	CLOSED	CLOSED	14,00 - 17,15	CLOSED	14,00 - 17,15	CLOSED
CAVONA	09,00 - 11,45	CHIUSO	09,00 - 11,45	09,00 - 11,45	09,00 - 11,45	09,00 - 12,45	09,00 - 12,45
	14,00 - 16,45	CLOSED	14,00 - 16,45	14,00 - 16,45	14,00 - 16,45	14,00 - 17,15	

Chiusure Centri di Raccolta per Festività:

Closure of collection points for public holidays:

1-6 Gennaio, 20-21-25 Aprile, 1 Maggio, 2 Giugno, 15 Agosto, 1 Novembre, 8-25-26 Dicembre

1° Gennaio, 1° Maggio e 25 Dicembre tutti i servizi sono sospesi
1° January, 1° May and 25 December all services are suspended



CON RISPOSTA DIRETTA DELL'OPERATORE DA LUNEDÌ A SABATO DALLE ORE 08,00 ALLE ORE 18,00 E CON SEGRETERIA TELEFONICA NEGLI ALTRI ORARI.

Answered directly by an operator. Monday to Saturday FROM 8 a.m. TO 6 p.m. AND WITH VOICE MAIL AT OTHER TIMES.

Prenotazione ritiro ingombranti

(il Servizio è garantito per 2 volte all'anno per utenza domestica e per un numero di 5 pezzi a volta)

Booking bulky waste collection

(the service is provided twice a year per household and for a number of five items at a time)

1

2

Richiesta di adesione al servizio di raccolta pannolini e pannolini
Request to sign up for the nappy collection service

3

Richiesta informazioni - Request for information

4

Segnalazione disservizi/mancate raccolte
Reporting service failures/missed collections

ECONORD